

**ESPRIT 40 BA**  
**ESPRIT 40 BAK**  
**ESPRIT 40 TA**

**Ausstattung Benzinmäher / Equipment Petrol-mowers**

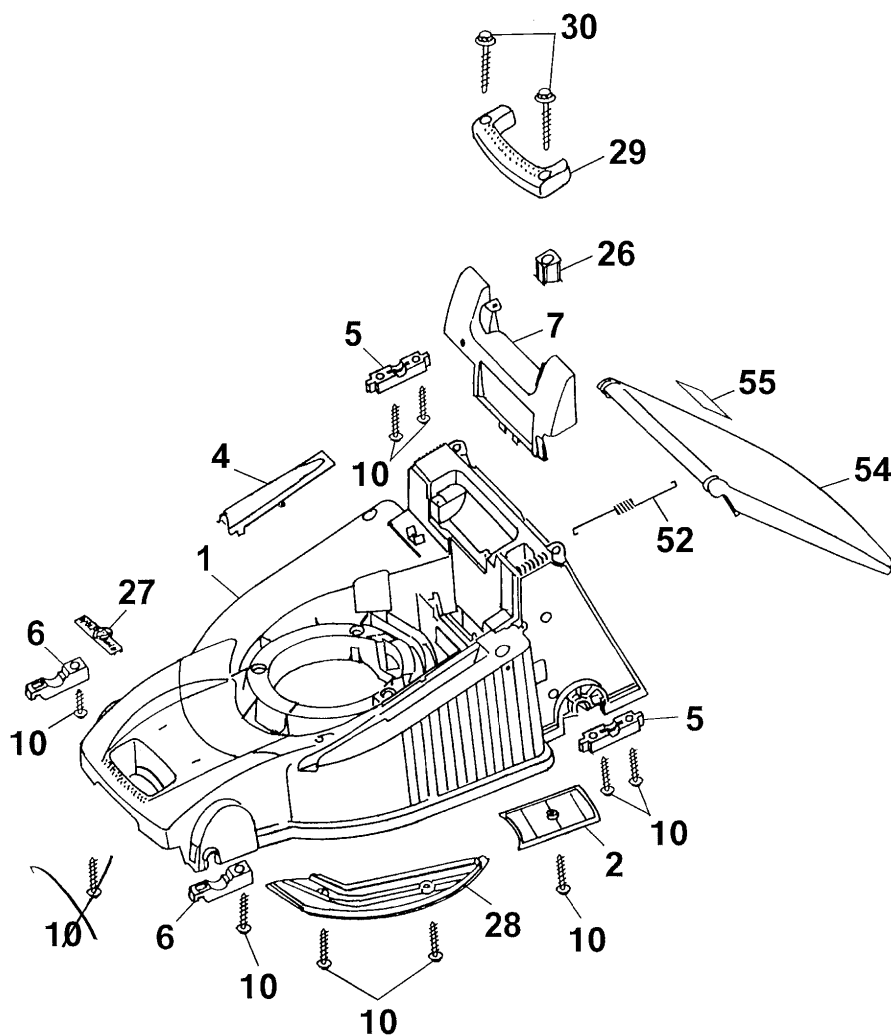
|                                      |                                                                                                                 |                   |              |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|
| Typ / Kurzbez. / order code          | WOLF Esprit 40 BA / BAK / TA                                                                                    |                   |              |
| Ausführung für / version for         | International                                                                                                   |                   |              |
| Geräte - Nr. / article number        | 4005000                                                                                                         | 4006000           | 4007000      |
|                                      | Esprit 40 BA                                                                                                    | Esprit 40 BAK     | Esprit 40 TA |
| Schnittbreite / cutting width        | 40 cm                                                                                                           |                   |              |
| Chassismaterial / chassis            | Kunststoff / high-quality plastic                                                                               |                   |              |
| Gewicht / weight                     | 28 kg                                                                                                           |                   |              |
| Lautstärke / noise level             | 96 dB (A)                                                                                                       |                   |              |
| Ø Rad vorne / Ø wheel in the front/  | 17 cm / Ø diameter                                                                                              |                   |              |
| Ø Rad hinten / Ø wheel at the back/  | 20 cm / Ø diameter                                                                                              |                   |              |
| Ausführung Räder / version wheels    | Soft, Kugellager / soft, ball bearing                                                                           |                   |              |
| Höhenverstellung / height adjustment | zentral 5-fach / central, five-fold                                                                             |                   |              |
| Schnitthöhe (cm) / cutting height    | 2,5 cm - 7,2 cm                                                                                                 |                   |              |
| Antrieb ja/nein / drive yes /no      | ja / yes, 3,5 km/h                                                                                              |                   |              |
| Motor - Hersteller / motor producer  | Briggs & Stratton                                                                                               | Briggs & Stratton | Tecumseh     |
| Motor-Modell / motor-type            | Quattro 40                                                                                                      | Quattro 40 KAT    | Centura 40 S |
| Spezifikation / specification        | 10A9022152E1                                                                                                    | 10A902<br>2294B1  | E 61002 A    |
| Motor - Nr. WOLF / motor-number      | 2056000*                                                                                                        | 2056050*          | 2039040      |
| max. Leistung / maximum power        | 2,9 kW (4.0 PS)                                                                                                 |                   |              |
| Nennleistung / nominal capacity      | 2,4 kW (3,3 PS)                                                                                                 |                   |              |
| Zündkerze / spark plug               | Champion RJ 19 LM                                                                                               |                   |              |
| Griffgestänge / handlebar            | Holmstart / bar start                                                                                           |                   |              |
| Fangkorb / collector box             | 56 l, Ersatzteile s. Modell Esprit 40 B, 4001000, A /<br>for spare parts refer to model Esprit 40 B, 4001000, A |                   |              |

\* Diese Motortypen sind identisch, abgesehen von der Ausführung des Schalldämpfers (Kat)  
siehe Blatt "Luftfilter, Schalldämpfer".

\* These motor-typs are equal, except the version of the muffler (CAT), see page  
"air cleaner, muffler".

B14

- (D) Esprit 40 BA 4005 000 / 40 BAK 4006 000 / 40 TA 4007 000  
Chassis
- (GB) Esprit 40 BA 4005 000 / 40 BAK 4006 000 / 40 TA 4007 000  
Chassis



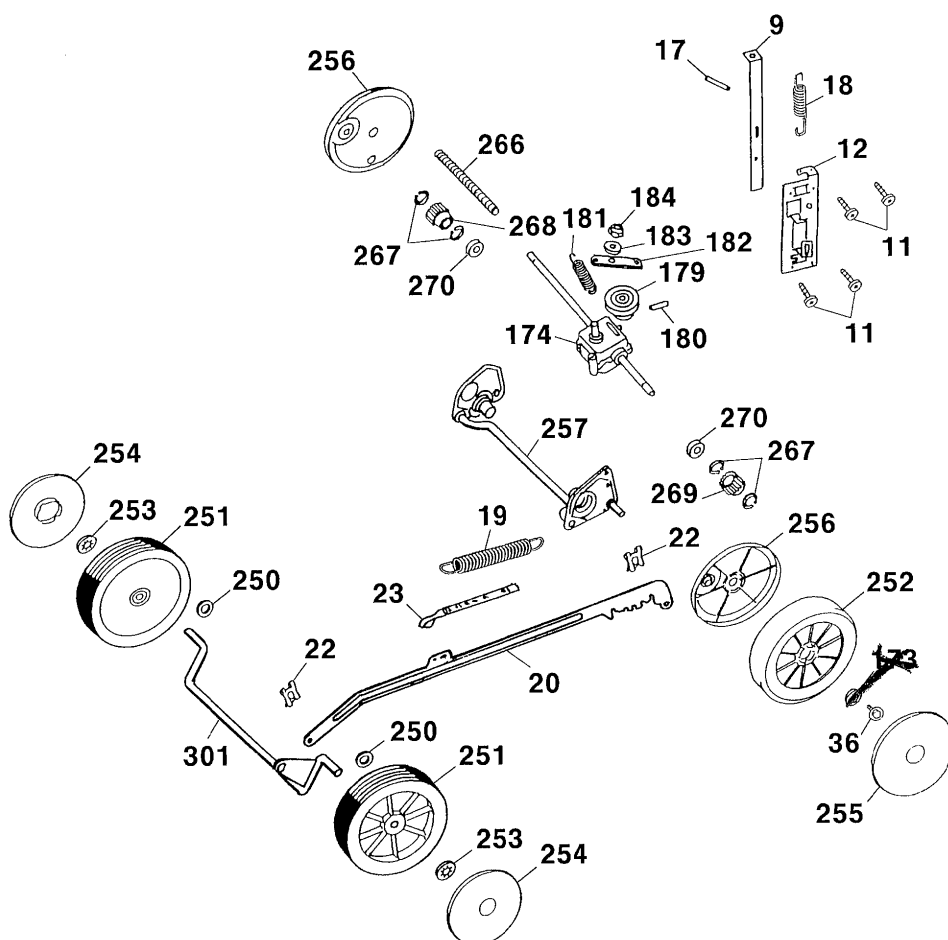
B15

## Esprit 40 BA, 40 BAK, 40 TA Chassis

| Bild-Nr. /<br>Ref. No. | Best.-Nr. /<br>Part No. | Bezeichnung                    | description                    |
|------------------------|-------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1                      | 4005 300                | Chassis                        | chassis                        |
| 2                      | 4961 324                | Keilriemenabdeckung            | v-belt cover                   |
| 4                      | 4601 315                | Hutze                          | cover                          |
| 5                      | 4961 313                | Stützschale, hinten (2 Stück)  | rear support shell (2 pieces)  |
| 6                      | 4961 312                | Stützschale, vorn (2 Stück)    | front support shell (2 pieces) |
| 7                      | 4001 310                | Chassisabdeckung               | chassis cover                  |
| 10                     | 0012 631                | Schraube (9 Stück)             | screw (9 pieces)               |
| 26                     | 4961 304                | Knopf                          | button                         |
| 27                     | 0051 115                | WOLF-Garten Marke              | WOLF-Garten label              |
| 28                     | 4001 311                | Windkanalabdeckung             | wind tunnel cover              |
| 29                     | 4601 303                | Tragegriff, hinten             | rear carying handle            |
| 30                     | 0012 639                | Schraube (2 Stück)             | screw (2 pieces)               |
| 52                     | 4961 106                | Zugfeder                       | tension spring                 |
| 54                     | 4620 302                | Schutzklappe (gelb)            | rear flap (yellow)             |
| 55                     | 0051 224                | Sicherheitsetikett, Pictogramm | safety label                   |

**B16**

- (D) Esprit 40 BA 4005 000 / 40 BAK 4006 000 / 40 TA 4007 000**  
**Achse, R  der, Höhenverstellung**
- (GB) Esprit 40 BA 4005 000 / 40 BAK 4006 000 / 40 TA 4007 000**  
**axle, wheels, height-adjustment**



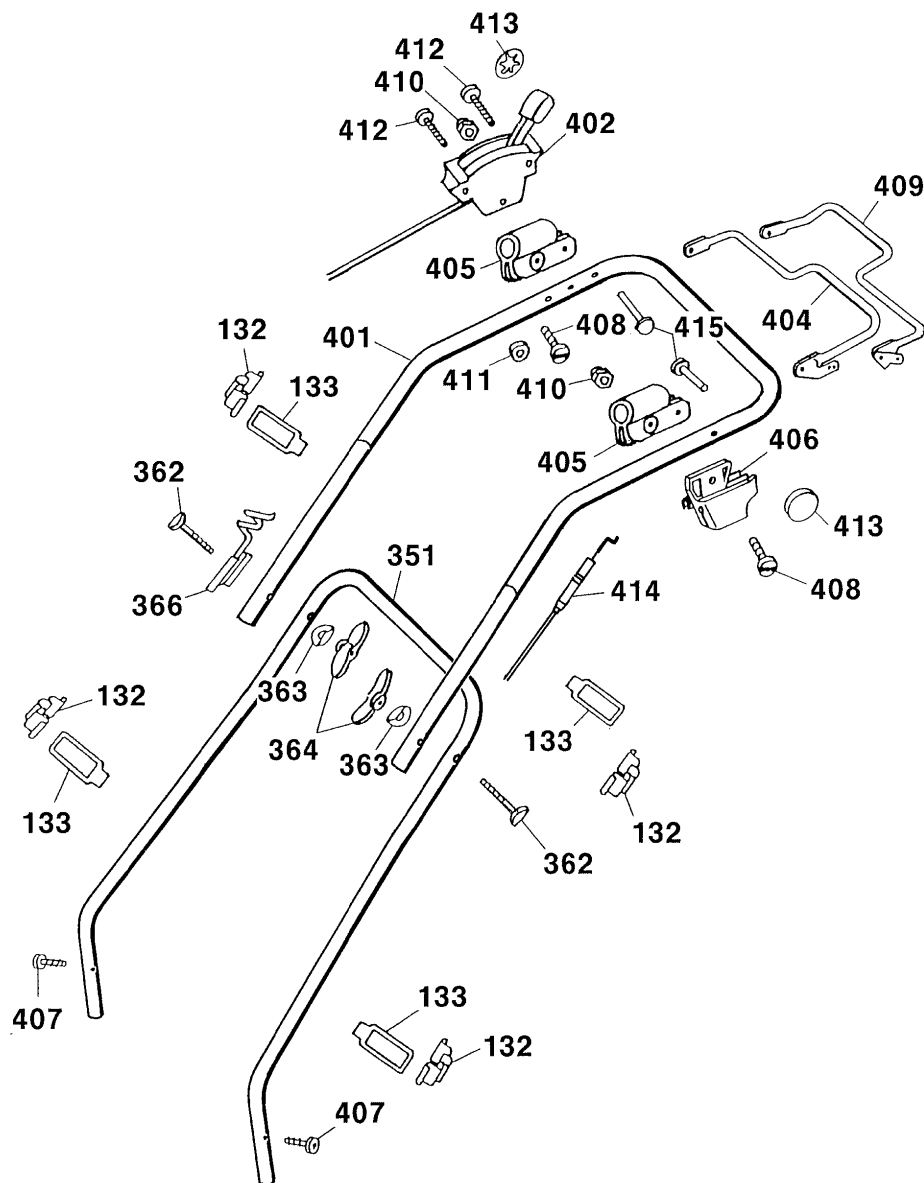
B17

**Esprit 40 BA, 40 BAK, 40 TA Achse, Räder, Höhenverstellung**  
**Esprit 40 BA, 40 BAK, 40 TA axle, wheels, height-adjustment**

| Bild-Nr. /<br>Ref. No. | Best.-Nr. /<br>Part No. | Bezeichnung                      | description                        |
|------------------------|-------------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| 9                      | 4961 512                | Rasthebel                        | lock lever                         |
| 11                     | 0010 931                | Schraube (4 Stück)               | screw (4 pieces)                   |
| 12                     | 4001 110                | Führung                          | guiding                            |
| 17                     | 0018 878                | Spannstift                       | dowel pin                          |
| 18                     | 4961 514                | Zugfeder                         | tension spring                     |
| 19                     | 4961 107                | Zugfeder Verbindungsstange       | tension spring connecting rod      |
| 20                     | 4961 504                | Verbindungsstange                | connecting rod                     |
| 22                     | 0020 981                | SL-Sicherung (2 Stück)           | retaining clip (2 pieces)          |
| 23                     | 4001 306                | Höhenanzeiger                    | height-position indicator          |
| 36                     | 0010 893                | SF-Schraube (2 Stück)            | screw (2 pieces)                   |
| 174                    | 1097 000                | Getriebe                         | gear                               |
| 179                    | 1097 201                | Keilriemenscheibe                | v-belt pulley                      |
| 180                    | 1097 202                | Spannstift                       | dowel pin                          |
| 181                    | 1097 205                | Feder                            | spring                             |
| 182                    | 1097 200                | Getriebehebel                    | gear lever                         |
| 183                    | 0017 120                | Scheibe                          | washer                             |
| 184                    | 0016 310                | 6-kt. Mutter                     | hexgon head cap nut                |
| 250                    | 0017 112                | Scheibe (2 Stück)                | washer (2 pieces)                  |
| 251                    | 6340 050                | Rad 170 mm Ø (2 Stück)           | wheel 170 mm Ø (2 pieces)          |
| ***                    | 4960 516                | Kugellager, Kunstst. (2 St./Rad) | ball bearing, plastic (2 p./wheel) |
| 252                    | 4605 050                | Antriebsrad 200 mm Ø (2 St.)     | driving wheel 200 mm Ø (2 p.)      |
| ***                    | 6340 516                | Kuggellager, Stahl (2 St./Rad)   | ball bearing, steel (2 p./wheel)   |
| 253                    | 0020 700                | Schnellbefestiger (2 Stück)      | quick-fixing device (2 pieces)     |
| 254                    | 6450 520                | Radkappe 170 mm Ø (2 St.)        | hub cap 170 mm Ø (2 pieces)        |
| 255                    | 6450 530                | Radkappe 200 mm Ø (2 St.)        | hub cap 200 mm Ø (2 pieces)        |
| 256                    | 4955 327                | Deckel (2 Stück)                 | wheel cap (2 pieces)               |
| 257                    | 4005 031                | Achsrohr, hinten                 | axle pipe, rear                    |
| ***                    | 4005 030                | Antriebsachse kpl. mit Rädern    | driving axle compl. with wheels    |
| 266                    | 4605 328                | Schutzrohr                       | pipe                               |
| 267                    | 0020 010                | Ringsicherung (4 Stück)          | circlip (4 pieces)                 |
| 268                    | 4725 025                | Kupplungsritzel, rechts          | pinion, right                      |
| 269                    | 4725 026                | Kupplungsritzel, links           | pinion, left                       |
| 270                    | 0023 147                | Kugellager (2 Stück)             | ball bearing (2 pieces)            |
| 301                    | 4961 011                | Achse, vorne                     | axle, front                        |

B18

- Ⓓ **Esprit 40 BA 4005 000 / 40 BAK 4006 000 / 40 TA 4007 000**  
**Griff kpl.**
- ⒼⒷ **Esprit 40 BA 4005 000 / 40 BAK 4006 000 / 40 TA 4007 000**  
**handlebar compl.**



B19

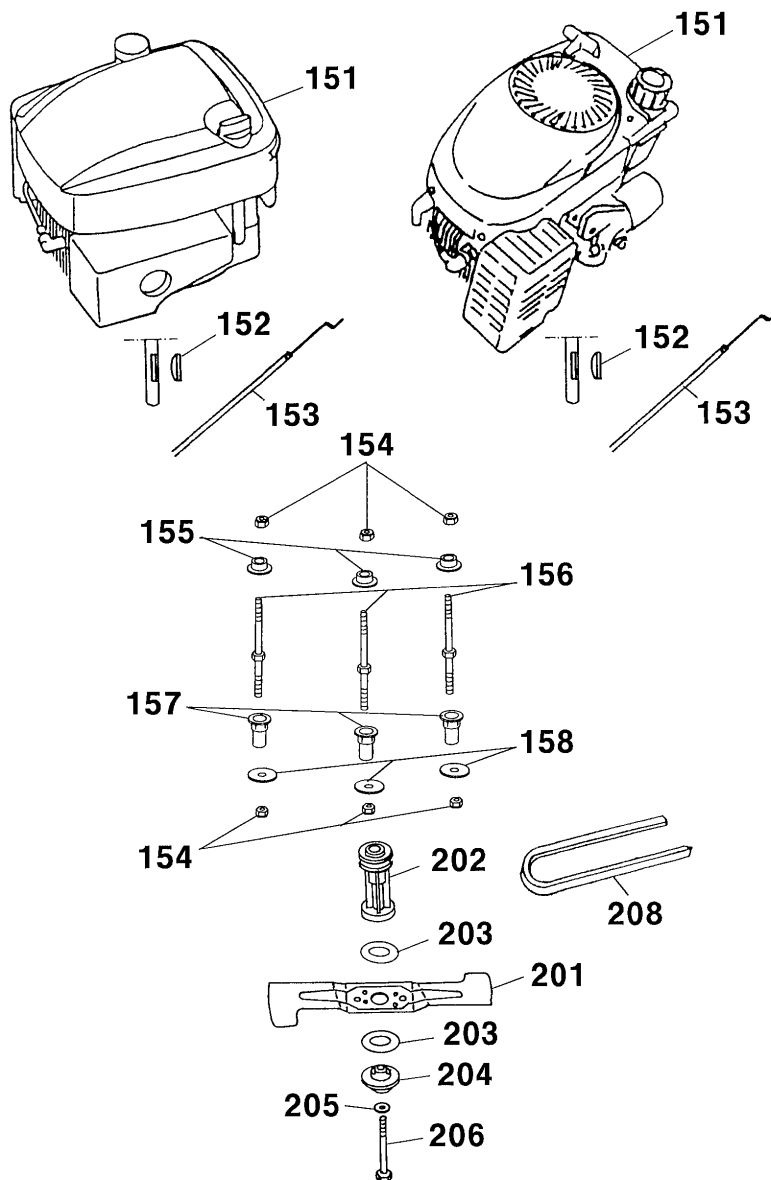
**Esprit 40 BA, 40 BAK, 40 TA Griff kpl.**

**Esprit 40 BA, 40 BAK, 40 TA handlebar compl.**

| <b>Bild-Nr. /<br/>Ref. No.</b> | <b>Best.-Nr. /<br/>Part No.</b> | <b>Bezeichnung</b>                                   | <b>description</b>                                     |
|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 132                            | 6340 312                        | Klammer (4 Stück)                                    | clamp (4 pieces)                                       |
| 133                            | 6340 314                        | Schlaufe (4 Stück)                                   | strap (4 pieces)                                       |
| 351                            | 3632 110                        | Griffunterteil                                       | lower handlebar                                        |
| 362                            | 4901 101                        | Verbindungsschraube (2 St.)                          | binding screw (2 pieces)                               |
| 363                            | 0017 275                        | Hohlscheibe (2 Stück)                                | hollow disk (2 pieces)                                 |
| 364                            | 0016 717                        | Flügelmutter (2 Stück)                               | wing nut (2 pieces)                                    |
| 366                            | 6340 014                        | Seilführung                                          | routing                                                |
| 401                            | 4001 021                        | Griffoberteil (für 4005000,<br>4006000)              | upper handlebar (for 4005000,<br>4006000)              |
| 401                            | 4003 021                        | Griffoberteil (für 4007000)                          | upper handlebar (for 4007000)                          |
| 402                            | 4001 055                        | Schaltgeh.m. Bowdenz. kpl.<br>(für 4005000, 4006000) | case with bowden wire compl.<br>(for 4005000, 4006000) |
| 402                            | 4003 056                        | Schaltgeh. m. Bowdenz. kpl.<br>(für 4007000)         | case with bowden wire compl.<br>(for 4007000)          |
| 404                            | 4015 013                        | Bremshebel                                           | brake lever                                            |
| 405                            | 4720 105                        | Schelle (2 Stück)                                    | clamp (2 pieces)                                       |
| 406                            | 4015 306                        | Doppelstütze                                         | double support                                         |
| 407                            | 0015 660                        | Blech-Schraube (2 Stück)                             | sheet metal screw (2 pieces)                           |
| 408                            | 0012 211                        | Zylinderschraube (2 Stück)                           | screw (2 pieces)                                       |
| 409                            | 4015 035                        | Kupplungshebel                                       | coupling lever                                         |
| 410                            | 0016 641                        | Hutmutter (2 Stück)                                  | nut (2 pieces)                                         |
| 411                            | 4240 205                        | Distanzscheibe                                       | washer                                                 |
| 412                            | 0012 886                        | PT-Schraube (2 Stück)                                | screw (2 pieces)                                       |
| 413                            | 3585 503                        | Hutclips (2 Stück)                                   | retainer (2 pieces)                                    |
| 414                            | 4005 055                        | Bowdenzug-Kupplung                                   | bowden wire-coupling                                   |
| 415                            | 0018 107                        | Bolzen (2 Stück)                                     | bolt (2 pieces)                                        |
| ***                            | 0054 164                        | Gebrauchsanweisung                                   | operator instructions                                  |
| ***                            | 4042 026                        | Polybeutel mit Zubehör                               | poly bag w. self-assembly parts                        |

**B20**

- Ⓓ Esprit 40 BA 4005 000 / 40 BAK 4006 000 / 40 TA 4007 000  
Motor, Messer
- ⒼⒷ Esprit 40 BA 4005 000 / 40 BAK 4006 000 / 40 TA 4007 000  
motor, blade



B21

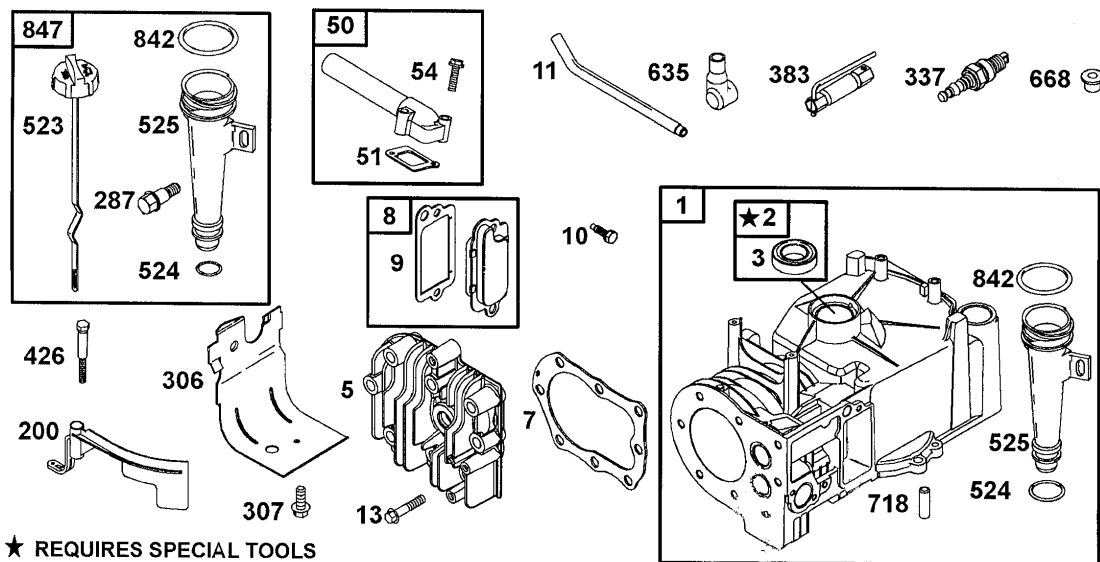
**Esprit 40 BA, 40 BAK, 40 TA Motor, Messer**

**Esprit 40 BA, 40 BAK, 40 TA motor, blade**

| Bild-Nr. /<br>Ref. No. | Best.-Nr. /<br>Part No. | Bezeichnung                                | description                                 |
|------------------------|-------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 151                    | 2056 000                | Motor (für 4005000)                        | motor (for 4005000)                         |
| 151                    | 2056 050                | Motor (KAT) für 4006000)                   | motor (KAT ) (for 4006000)                  |
| 151                    | 2039 040                | Motor (für 4007000)                        | motor (for 4007000)                         |
| 152                    | 0029 130                | Scheibenfeder<br>(für 4005000, 4006000)    | woodruff key<br>(for 4005000, 4006000)      |
| 152                    | 0029 055                | Scheibenfeder (f. 4007000)                 | woodruff key (for 4007000)                  |
| 153                    | 4005 058                | Bowdenzug Bremse<br>(für 4005000, 4006000) | bowden wire brake<br>(for 4005000, 4006000) |
| 153                    | 4003 054                | Bowdenzug Bremse<br>(für 4007000)          | bowden wire brake<br>(for 4007000)          |
| 154                    | 0016 312                | 6 kt. Mutter (6 Stück)                     | nut (6 pieces)                              |
| 155                    | 4001 172                | Motorbuchse (3 Stück)                      | motor bush (3 pieces)                       |
| 156                    | 4001 170                | Stehbolzen (3 Stück)                       | stud bolt (3 pieces)                        |
| 157                    | 4601 312                | Distanzhülse (3 Stück)                     | distance bush (3 pieces)                    |
| 158                    | 0017 111                | Scheibe (3 Stück)                          | washer (3 pieces)                           |
| 201                    | 4001 095                | Messer                                     | blade                                       |
| 202                    | 4605 402                | Antriebsscheibe                            | coupling                                    |
| 203                    | 6450 403                | Kupplungsbelag (2 Stück)                   | clutch facing (2 pieces)                    |
| 204                    | 4840 402                | Kupplungsscheibe                           | coupling disc                               |
| 205                    | 0017 105                | Spannscheibe                               | strain washer                               |
| 206                    | 0010 264                | 6-kt. Schraube                             | screw                                       |
| 208                    | 0039 210                | Keilriemen                                 | v-belt                                      |

B22

## Kurbelgeh  use / cylinder assembly



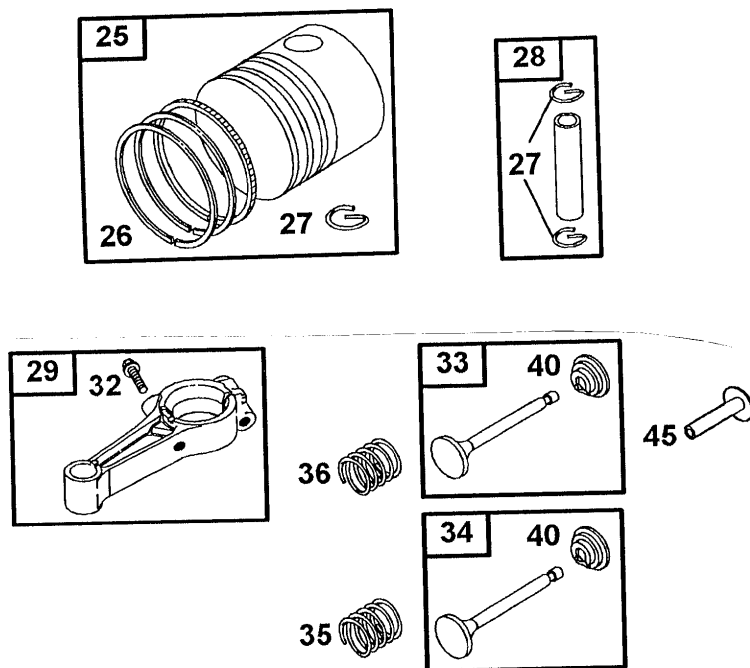
B23

## Quattro 40 KurbelgehÄuse Quattro 40 cylinder assembly

| Bild-Nr. /<br>Ref. No. | Best.-Nr. /<br>Part No. | Bezeichnung          | description            | Part No.<br>B & S |
|------------------------|-------------------------|----------------------|------------------------|-------------------|
| 1                      | 2007 100                | Zylinder             | cylinder assembly      | 399164            |
| 2                      | 2059 102                | Dichtung             | kit-bushing/seal       | 399269            |
| 3                      | 2057 352                | Dichtring            | seal-oil               | 299819S           |
| 5                      | 2056 164                | Zylinderkopf         | head-cylinder          | 690386            |
| 7                      | 2056 159                | Zylinderkopfdichtung | gasket-cylinder head   | 692288            |
| 8                      | 2056 166                | Entlüfterventil      | breather assembly      | 495785            |
| 9                      | 1034 301                | Dichtung/Entlüfter   | gasket-breather        | 272602S           |
| 10                     | 1034 302                | Schraube             | screw                  | 691666            |
| 11                     | 2056 167                | Leitung              | tube-breather          | 691245            |
| 13                     | 2062 501                | Schraube             | screw                  | 691640            |
| 50                     | 1034 227                | Rohr-Ansau.          | manifold-intake        | 693446            |
| 51                     | 1034 222                | Dichtung             | gasket-intake          | 270345S           |
| 54                     | 2056 168                | Schraube             | screw                  | 691111            |
| 200                    | 2056 169                | Windfahne            | blade-governor         | 691912            |
| 287                    | 2006 304                | Schraube             | screw                  | 691002            |
| 306                    | 2056 170                | Leitblech            | shield-cylinder        | 690400            |
| 307                    | 2063 120                | Schraube             | screw                  | 690345            |
| 337                    | 2085 300                | Zündkerze            | plug-spark             | 992041            |
| 383                    | 2056 171                | Zündkerzenschlüssel  | wrench-spak-plug       | 89838S            |
| 426                    | 2056 172                | Schraube             | screw                  | 691107            |
| 523                    | 2056 173                | Ölmessstab           | dipstick               | 692040            |
| 524                    | 2007 205                | Ring-O               | seal-deapstick tube    | 691876            |
| 525                    | 2003 203                | Öleinfüllrohr        | tube-dipstick          | 691320            |
| 635                    | 1034 435                | Zündkerzenstecker    | boot-spark plug        | 66538S            |
| 668                    | 2056 174                | Hülse                | spacer                 | 692889            |
| 718                    | 2057 117                | Paßstift             | pin-locating           | 690959            |
| 842                    | 2056 160                | O-Ring               | o-ring seal            | 691870            |
| 847                    | 2056 176                | Einfüllrohr          | dipstick/tube assembly | 691440            |

B24

**Kolben, Pleuel, Ventile / piston group, connecting rod, valve group**



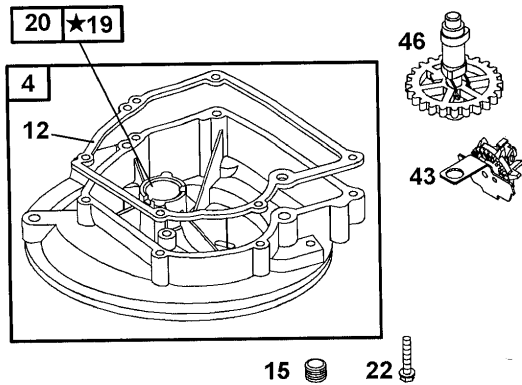
B25

**Quattro 40 Kolben, Pleuel, Ventile**  
**Quattro 40 piston, connecting rod, valve**

| Bild-Nr.<br>Ref. No. | Best.-Nr.<br>Part No. | Bezeichnung    | description            | Part No.<br>B & S |
|----------------------|-----------------------|----------------|------------------------|-------------------|
| 25                   | 2056 161              | Kolben         | piston assembly        | 498668            |
| 26                   | 2056 057              | Kolbenringsatz | ring set               | 498680            |
| 27                   | 1034 113              | Sicherung      | lock-piston pin        | 26026             |
| 28                   | 2056 162              | Kolbenbolzen   | pin-piston (.005"O.s.) | 298908            |
| 28                   | 1034 114              | Bolzen-Kol.    | pin-piston (standard)  | 298909            |
| 29                   | 2056 163              | Pleuel         | rod-connecting         | 496792S           |
| 32                   | 2059 115              | Schraube       | screw                  | 691664            |
| 33                   | 1034 213              | Ventil-Auslaß  | valve-exhaust          | 296676            |
| 34                   | 1034 214              | Ventil-Einlaß  | valve-intake           | 296677            |
| 35                   | 1034 215              | Feder-Ventil   | spring-valve (intake)  | 690520            |
| 36                   | 1034 215              | Feder-Ventil   | spring-valve (exhaust) | 690520            |
| 40                   | 1034 217              | Ventiltell.    | retainer-valve         | 692194            |
| 45                   | 1034 218              | Ventilstoe.    | tappet-valve           | 230173            |

B26

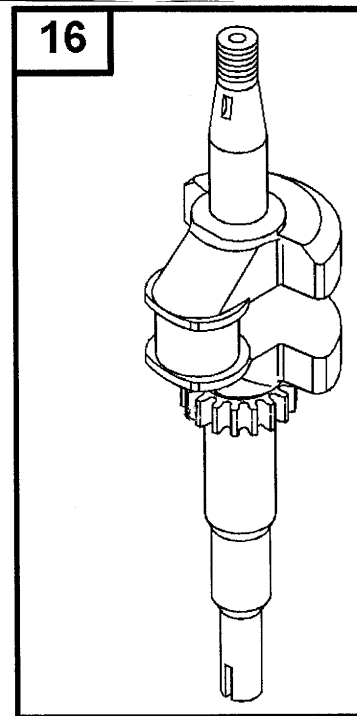
Kurbelwelle,   lwanne / crankshaft, sump bases



★ REQUIRES SPECIAL TOOLS  
TO INSTALL. SEE REPAIR  
INSTRUCTION MANUAL.

24

377



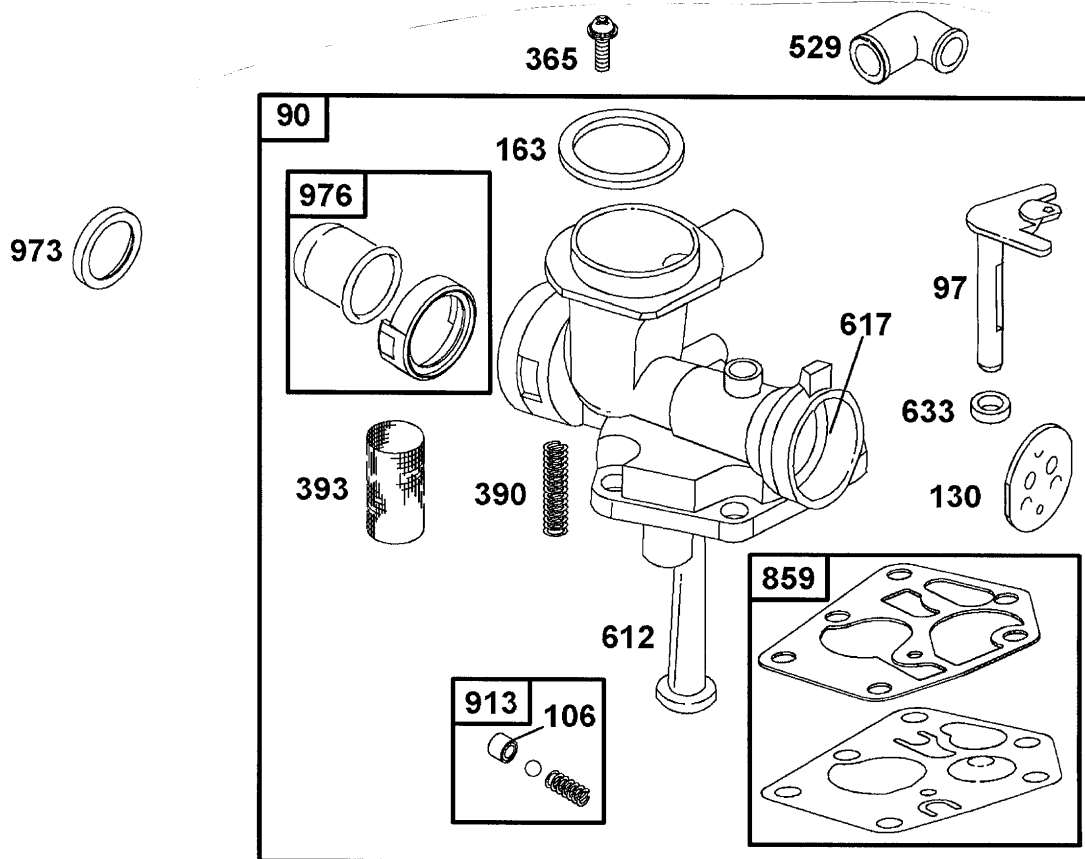
B27

**Quattro 40 Kurbelwelle, Ölwanne**  
**Quattro 40 crankshaft, sump bases**

| Bild-Nr./<br>Ref. No. | Best-Nr./<br>Part No. | Bezeichnung     | description          | Part No.<br>B & S |
|-----------------------|-----------------------|-----------------|----------------------|-------------------|
| 4                     | 2056 133              | Ölwanne         | sump-engine          | 395384            |
| 12                    | 1007 201              | Dichtung        | gasket-crankcase     | 692218            |
| 15                    | 2058 204              | Ölablaßschraube | plug-oil drain       | 691680            |
| 16                    | 2056 137              | Kurbelwelle     | crankshaft           | 496838            |
| 19                    | 1034 205              | Buchse          | kit bushing/seal     | 293709            |
| 20                    | 2056 304              | Wellendichtring | seal-oil             | 391483S           |
| 22                    | 2056 134              | Schraube        | screw                | 691662            |
| 24                    | 2057 130              | Schwungradkeil  | key-flywheel         | 222698S           |
| 43                    | 2056 135              | Regler          | slinger-governor/oil | 691983            |
| 46                    | 2056 136              | Nockenwelle     | camshaft             | 691998            |
| 377                   | 0029 055              | Feder-Scheibe   | key                  | 692193            |

**B28**

## Vergaser / Carburetor

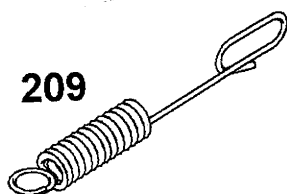
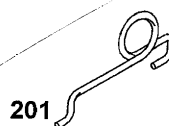
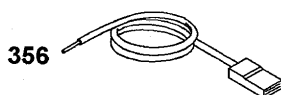
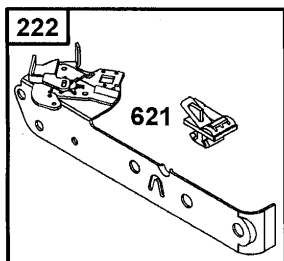


C 2

**Quattro 40 Vergaser**  
**Quattro 40 carburetor**

| <b>Bild-Nr. /<br/>Ref. No.</b> | <b>Best.-Nr. /<br/>Part No.</b> | <b>Bezeichnung</b>    | <b>description</b> | <b>Part No.<br/>B &amp; S</b> |
|--------------------------------|---------------------------------|-----------------------|--------------------|-------------------------------|
| 90                             | 2056 056                        | Vergaser              | carburetor         | 498811                        |
| 97                             | 2056 145                        | Welle                 | shaft-trottle      | 691931                        |
| 106                            | 2056 146                        | Dichtung              | inlet seat         | 691901                        |
| 130                            | 2056 147                        | Drosselklappe         | valve-throttle     | 691190                        |
| 163                            | 2056 148                        | Dichtung              | gasket-air cleaner | 271139S                       |
| 365                            | 2056 149                        | Schraube              | screw              | 692200                        |
| 390                            | 2056 150                        | Feder                 | spring-diaphragm   | 691839                        |
| 393                            | 2056 151                        | Sieb                  | screen-carburetor  | 691837                        |
| 529                            | 2056 152                        | Kniest¼ck             | grommet            | 692189                        |
| 612                            | 2056 154                        | Rohr                  | tube-pickup        | 496046S                       |
| 617                            | 2056 155                        | Dichtung              | seal o-ring        | 270344S                       |
| 859                            | 2056 417                        | Membrane mit Dichtung | membrane w. seal   | 495770                        |
| 913                            | 2056 156                        | Ventilsitz            | seat-check valve   | 494409                        |
| 973                            | 2056 157                        | Ring                  | ring-trim          | 691347                        |
| 976                            | 2056 158                        | Primer                | primer-carburetor  | 494408                        |

## Regelung / controls electrical



C 4

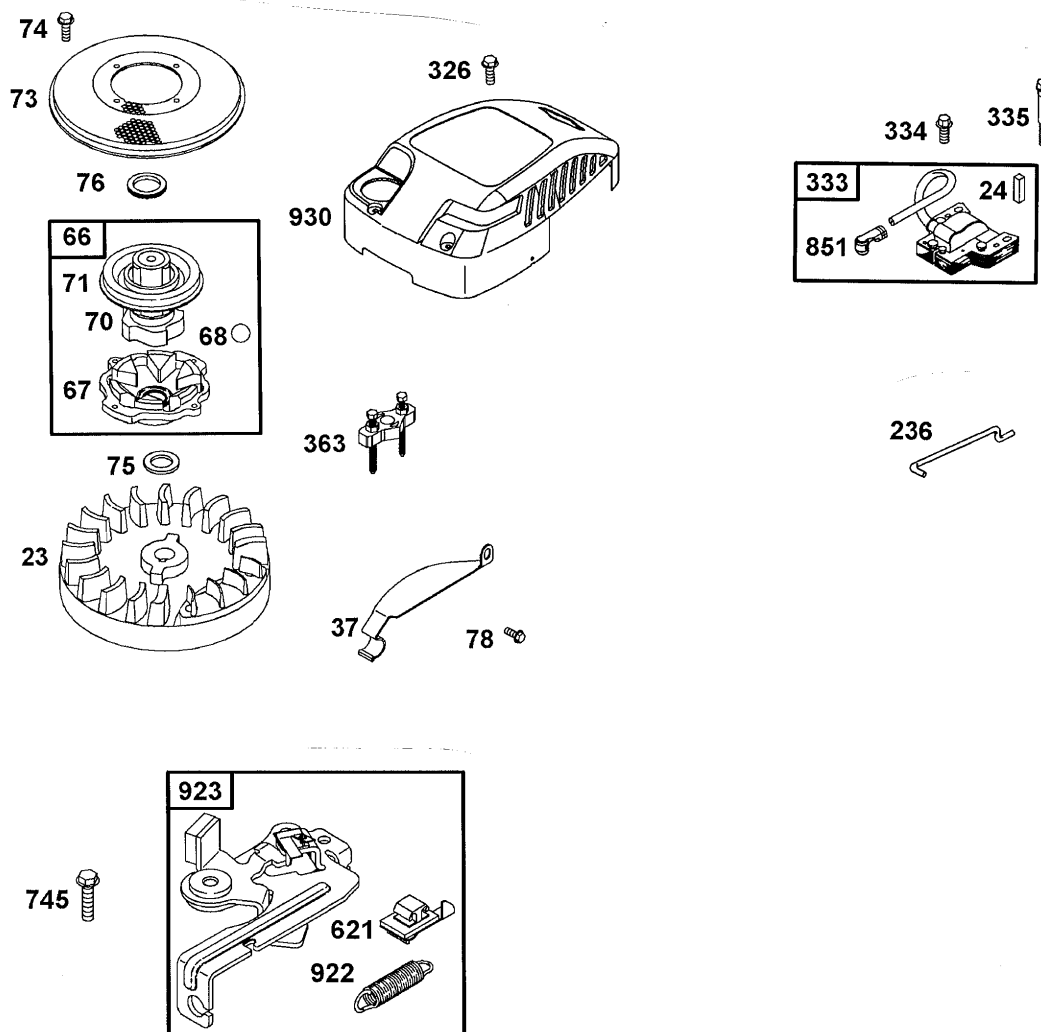
**Quattro 40 Regelung**

**Quattro 40 controls electrical**

| <b>Bild-Nr./<br/>Ref. No.</b> | <b>Best.-Nr./<br/>Part No.</b> | <b>Bezeichnung</b> | <b>description</b> | <b>Part No.<br/>B &amp; S</b> |
|-------------------------------|--------------------------------|--------------------|--------------------|-------------------------------|
| 188                           | 2063 314                       | 6kt.-Schraube      | screw              | 690297                        |
| 201                           | 2056 131                       | GestÄ°nge          | link-governor      | 690347                        |
| 209                           | 2056 138                       | Reglerfeder        | spring governor    | 690254                        |
| 211                           | 2056 139                       | Reglerfeder        | spring governor    | 691859                        |
| 222                           | 2056 132                       | Reglerplatte       | bracket-control    | 691445                        |
| 265                           | 2063 312                       | Schelle            | clamp-casing       | 690798                        |
| 267                           | 2063 313                       | Schraube           | screw              | 691044                        |
| 356                           | 2057 183                       | Kabel              | wire-stop          | 692390                        |
| 621                           | 2063 131                       | Kur.Schalt.        | switch-stop        | 692310                        |

**C 5**

**Polrad, Abdeckung, Zündspule, Bremse /  
flywheel, covers, electrical, brake**



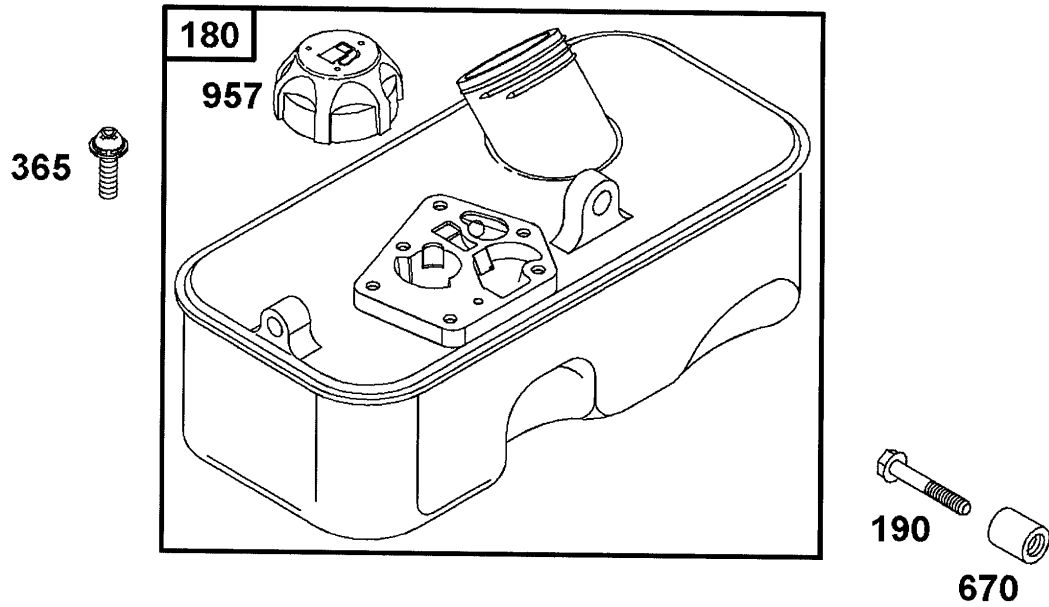
C 6

**Quattro 40 Polrad, Abdeckung, Zündspule, Bremse**  
**Quattro 40 flywheel, covers, electrical, brake**

| Bild-Nr. /<br>Ref. No. | Best.-Nr. /<br>Part No. | Bezeichnung     | description                         | Part No.<br>B & S |
|------------------------|-------------------------|-----------------|-------------------------------------|-------------------|
| 23                     | 2056 177                | Schwungrad      | flywheel                            | 692009            |
| 24                     | 2057 130                | Schwungradkeil  | key-flywheel                        | 222698S           |
| 37                     | 2056 178                | Schutzblech     | guard-flywheel<br>(carburetor side) | 690482            |
| 66                     | 2060 601                | Starterkupplung | clutch-starter                      | 399671            |
| 67                     | 2007 602                | Gehäuse         | housing-clutch                      | 394897            |
| 68                     | 1034 609                | Kugel           | ball-clutch                         | 691604            |
| 70                     | 2056 179                | Ratsche         | ratchet-clutch                      | 691945            |
| 71                     | 2060 602                | Abdeckung       | cover-ratchet                       | 691359            |
| 73                     | 1034 613                | Sieb            | screen-rotating                     | 691725            |
| 74                     | 2057 102                | Schraube        | screw (rotating screen)             | 691627            |
| 75                     | 2056 180                | Scheibe         | washer (flywheel)                   | 223047            |
| 76                     | 1034 616                | Scheibe         | seal-ratchet                        | 68238             |
| 78                     | 2063 314                | Schraube        | screw (flywheel guard)              | 690297            |
| 236                    | 2059 312                | Gestänge        | link-lockout                        | 691826            |
| 326                    | 2056 181                | Schraube        | screw (rewind guard)                | 694046            |
| 333                    | 2003 051                | Zündspule       | armature-magneto                    | 496914            |
| 334                    | 1034 309                | Schraube        | screw (magneto armature)            | 691061            |
| 363                    | 2062 057                | Abzieher        | puller-flywheel                     | 19069             |
| 621                    | 2063 131                | Abstellschalter | switch-stop                         | 692310            |
| 745                    | 2056 140                | Schraube        | screw                               | 691146            |
| 851                    | 2057 179                | Kabelklemme     | terminal-spark plug                 | 493880S           |
| 922                    | 2056 141                | Feder           | spring-brake                        | 692135            |
| 930                    | 2056 182                | Starterschutz   | guard rewind                        | 694045            |
| 932                    | 2056 142                | Bremse          | brake                               | 691487            |

C 7

## Kraftstoffbehälter / fuel tank



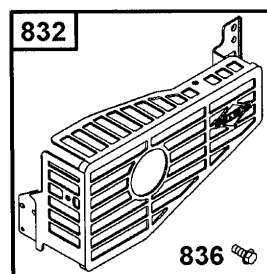
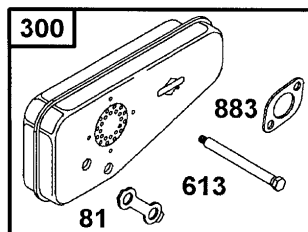
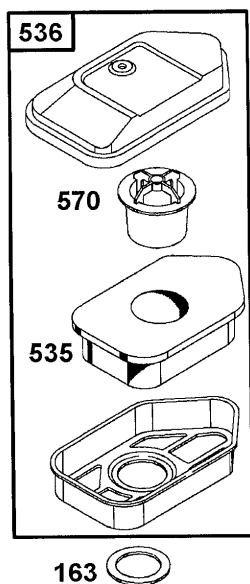
C 8

**Quattro 40 Kraftstoffbeh  lter**  
**Quattro 40 fuel tank**

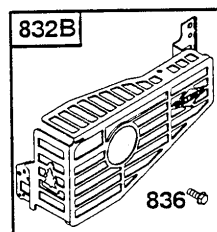
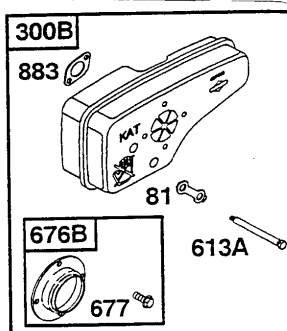
| Bild-Nr. /<br>Ref. No. | Best.-Nr. /<br>Part No. | Bezeichnung | description      | Part No.<br>B & S |
|------------------------|-------------------------|-------------|------------------|-------------------|
| 180                    | 2056 055                | Tank        | tank-fuel        | 494406            |
| 190                    | 2062 501                | Schraube    | screw            | 691697            |
| 365                    | 2056 143                | Schraube    | screw            | 94924             |
| 670                    | 2067 501                | H  lse      | spacer-fuel tank | 94047             |
| 957                    | 2056 144                | Tankdeckel  | cap-fuel tank    | 497929S           |

C 9

## Luftfilter, Schalld  mper / air cleaner, muffler



Nur f  r Motor (Art.-Nr. 2056 050) m. Katalysator:  
only for motor (Part No. 2056 050) with catalyst:



C10

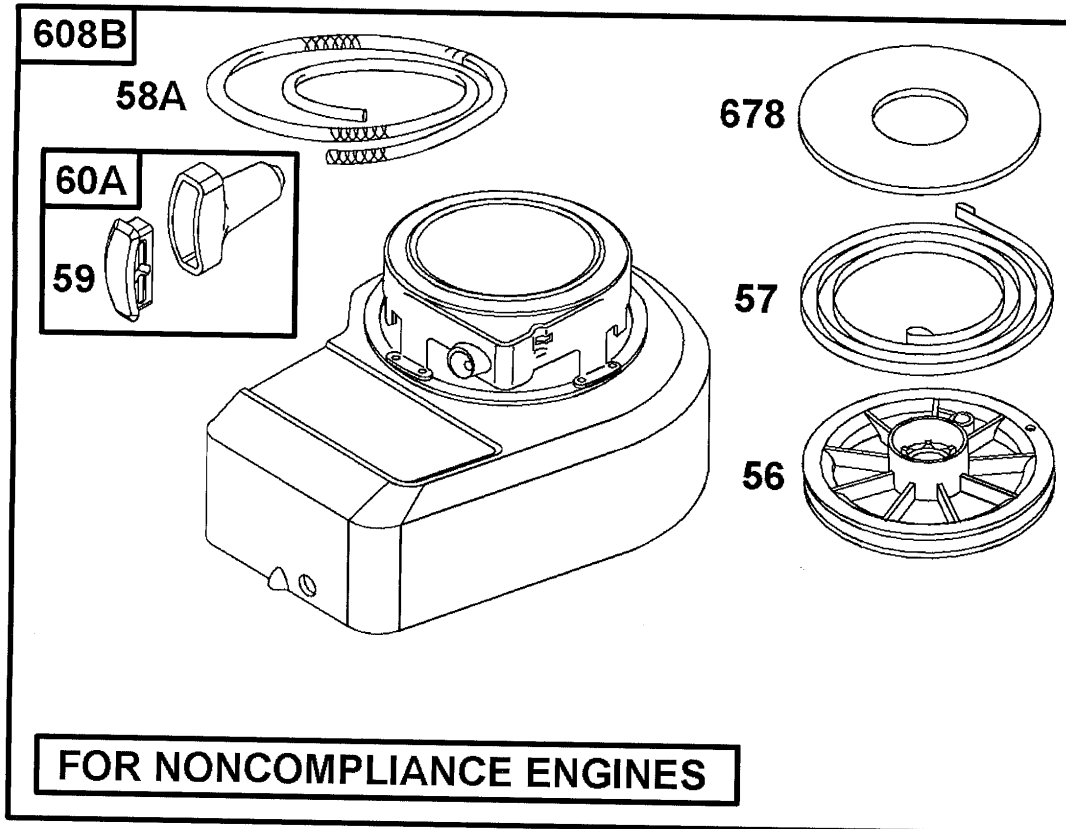
## Quattro 40 Luftfilter, Schalldämpfer

## Quattro 40 air claener, muffler

| Bild-Nr. /<br>Ref. No. | Best.-Nr. /<br>Part No. | Bezeichnung      | description             | Part No.<br>B & S |
|------------------------|-------------------------|------------------|-------------------------|-------------------|
| 81                     | 2056 119                | Sicherung        | lock muffler screw      | 691179            |
| 163                    | 1007 503                | Dichtung         | gasket-air cleaner      | 271139S           |
| 300                    | 2056 309                | Schalldämpfer    | Muffler                 | 394644            |
| 300B                   | 2056 307                | Schalldämpfer    | Muffler                 | 499493            |
| 534                    | 2002 408                | Schraube         | screw (air-cleaner)     | 691417            |
| 535                    | 2056 305                | Luftfilter       | filter-air cleaner foam | 272235S           |
| 536                    | 2056 301                | Luftfilter       | cleaner-air             | 493492            |
| 570                    | 2056 306                | Lagerdeckel      | support-foam element    | 691911            |
| 613                    | 2007 206                | Schraube         | screw                   | 93935             |
| 613A                   | 2069 140                | Schraube         | screw                   | 691114            |
| 676B                   | 2069 170                | Deflektor        | deflector               | 497682            |
| 677                    | 2057 109                | Schraube         | screw                   | 94896             |
| 832                    | 2056 118                | Berührungsschutz | guard                   | 494896            |
| 832B                   | 2056 183                | Berührungsschutz | guard                   | 499494            |
| 836                    | 2057 108                | Schraube         | screw                   | 94874             |
| 883                    | 2056 310                | Dichtung         | gasket                  | 272252            |

C11

## Starter / blower housing



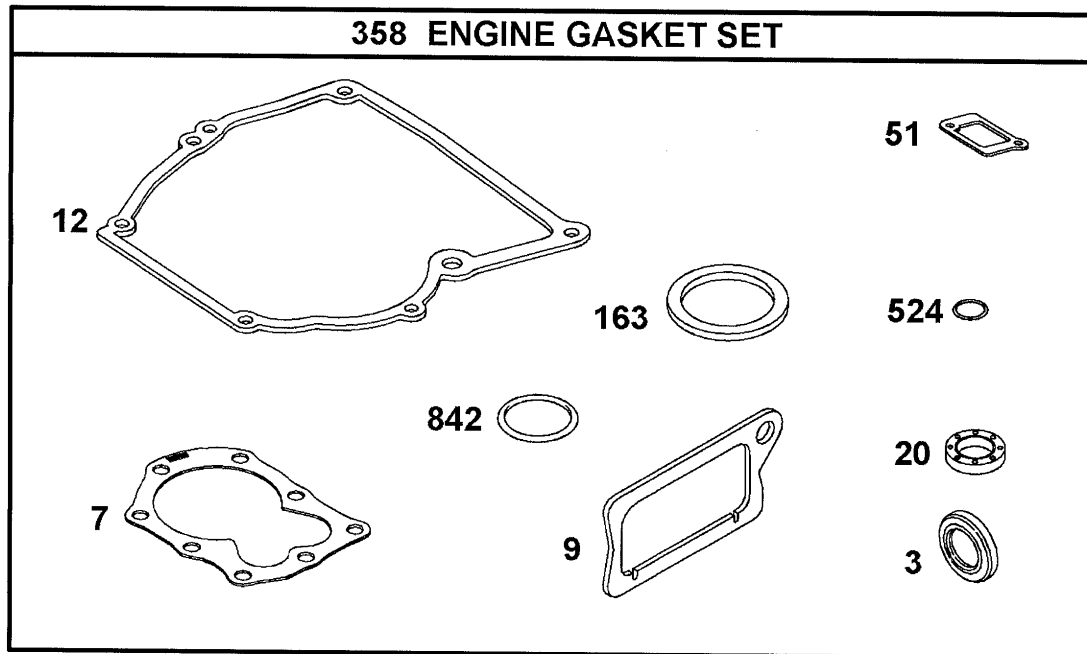
C12

**Quattro 40 Starter**

**Quattro 40 blower housing**

| <b>Bild-Nr. /<br/>Ref. No.</b> | <b>Best.-Nr. /<br/>Part. No.</b> | <b>Bezeichnung</b> | <b>description</b>    | <b>Part No.<br/>B &amp; S</b> |
|--------------------------------|----------------------------------|--------------------|-----------------------|-------------------------------|
| 56                             | 2056 128                         | Seilscheibe        | pulley-starter        | 281336S                       |
| 57                             | 2060 603                         | Feder Start        | spring-rewind starter | 490179                        |
| 58 A                           | 2063 604                         | Starterseil        | rope-starter          | 280399S                       |
| 59                             | 2069 307                         | Griffeinsatz       | insert-grip           | 396892                        |
| 60A                            | 2007 600                         | Griff kompl.       | grip-starter rope     | 393152                        |
| 608B                           | 2056 129                         | Starter            | starter-rewind        | 499926                        |
| 678                            | 2056 130                         | Hülse              | spacer-rewind         | 691924                        |

Dichtungssatz / gasket set



C14

## Quattro 40 Dichtungssatz Quattro 40 gasket set

| Bild-Nr. /<br>Ref. No. | Best.-Nr. /<br>Part. No. | Bezeichnung | description          | Part No.<br>B & S |
|------------------------|--------------------------|-------------|----------------------|-------------------|
| 3                      | 2057 352                 | Dichtring   | seal-oil             | 299819S           |
| 7                      | 2056 159                 | Dichtung    | gasket-cylinder head | 692288            |
| 9                      | 1034 301                 | Dichtung    | gasket breather      | 272602S           |
| 12                     | 1007 201                 | Dichtung    | gasket-crankcase     | 692218            |
| 20                     | 1007 203                 | Dichtung    | seal-oil             | 391483S           |
| 51                     | 1034 222                 | Dichtung    | gasket-intake        | 270345S           |
| 163                    | 1007 503                 | Dichtung    | gasket-air cleaner   | 271139S           |
| 358                    | 1034 050                 | Dichtung    | gasket set-engine    | 298989            |
| 524                    | 2007 205                 | O-Ring      | seal-dipstick tube   | 691876            |
| 842                    | 2056 160                 | O-Ring      | o-ring seal          | 691870            |

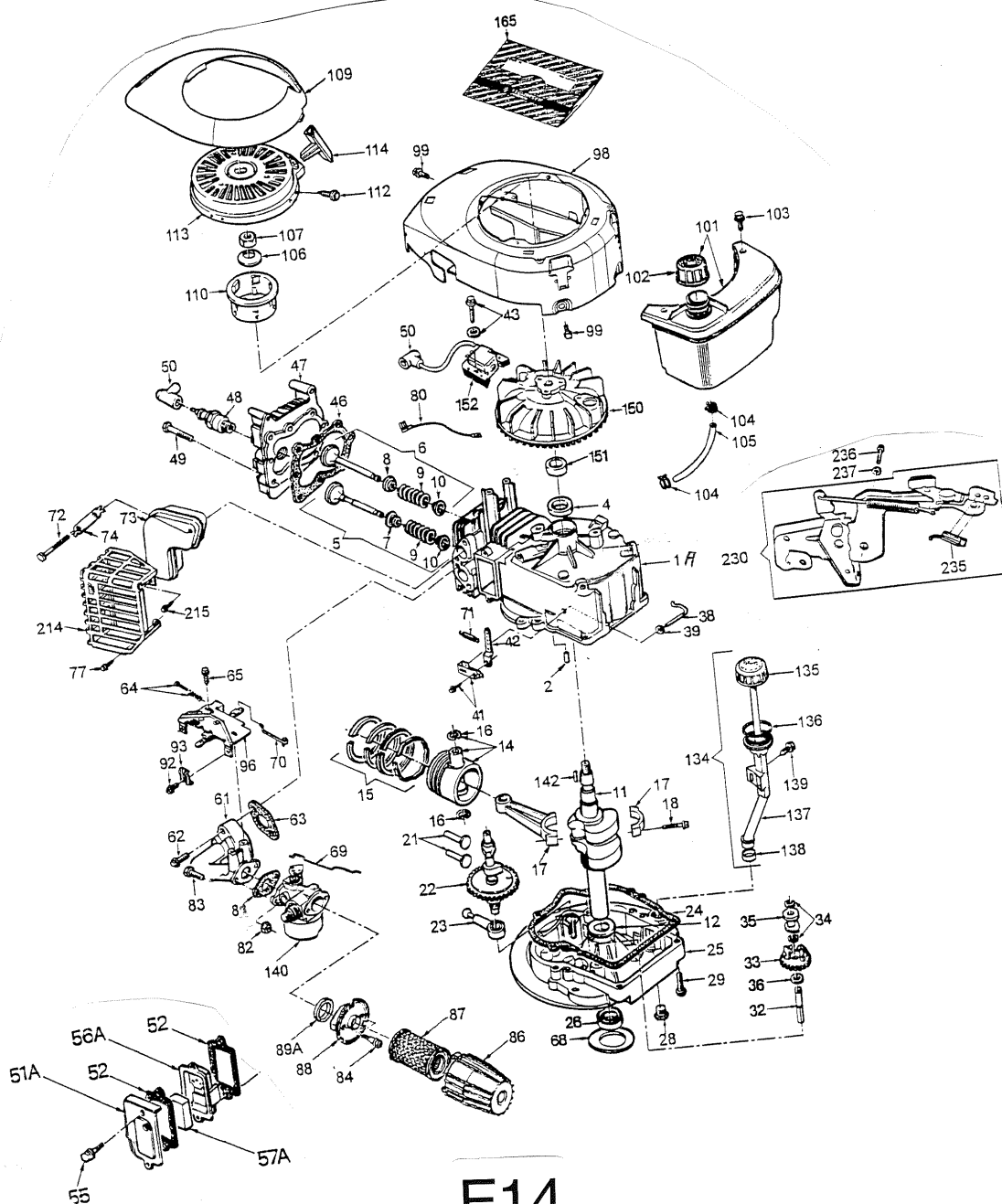
C15

## MOTOR TECUMSEH Centura 40 S

Wolf Art.-Nr. 2039 040 Model Centura 40 S Type E-61002 A

4003 000 Esprit 40 T

4007 000 Esprit 40 TA



E14

## Centura 40 S

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung                                  | Best.-Nr.<br>Tecumseh |
|----------|-----------|----------------------------------------------|-----------------------|
| 1        | 2031 052  | Zylinder (inkl.-2,4)                         | 16010 059             |
| 2        | 2031 106  | Passtift (2 St¼ck)                           | 29410 001             |
| 4        | 1005 202  | Simmering                                    | 29610 017             |
| 5        | 1032 203  | Einlassventil (inkl.-9,10)(Std)              | 16130 001             |
| 6        | 2024 059  | Auslassventil (inkl.-9,10)(Std)              | 16140 009             |
| 7        | 2031 215  | Ventilschaftdichtung                         | 19610 001             |
| 9        | 1038 205  | Ventilfeder (2 St¼ck.)                       | 27910 003             |
| 10       | 1005 209  | Ventilfederhalter (2 St¼ck.)                 | 22470 006             |
| 11       | 2085 200  | Kurbelwelle                                  | 16070 105             |
| 12       | 2025 208  | Druckscheibe                                 | 29520 006             |
| 14       | 1039 100  | Kolben & Bolzen (inkl.-16)(Std 63.50mm Bore) | 16090 007             |
| 15       | 1039 103  | Ringsatz (Std 63.50 mm Bore)                 | 16100 009             |
| 16       | 1032 103  | Kolbenbolzensicherung (2 St¼ck.)             | 29450 004             |
| 17       | 2028 202  | Pleuelstange (inkl.-18)                      | 16110 010             |
| 18       | 2036 201  | Schraube (2 St¼ck.)                          | 29190 164             |
| 21       | 1032 220  | Ventilst¼ssel (2 St¼ck.)                     | 22440 001             |
| 22       | 2037 100  | Nockenwelle (RCR)                            | 22410 073             |
| 23       | 2026 206  | Ölpumpe kpl.                                 | 16160 004             |
| 24       | 1032 223  | Flansch Dichtung                             | 29630 001             |
| 25       | 2027 201  | Flansch (inkl.-26,28,32)                     | 16030 013             |
| 26       | 1005 217  | Simmering                                    | 29610 018             |
| 28       | 2030 209  | Ölablassschraube                             | 29320 035             |
| 29       | 1038 209  | Schraube (6 St¼ck.)                          | 29190 075             |
| 32       | 1032 225  | Reglerschaft                                 | 22720 001             |
| 33       | 1032 230  | Reglerzahnrad                                | 16170 001             |
| 34       | 1032 231  | Sicherungsring (2 St¼ck.)                    | 29450 005             |
| 35       | 1032 232  | Reglerspule                                  | 22740 001             |
| 36       | 2026 205  | Scheibe                                      | 29510 015             |
| 38       | 2026 208  | Welle-Regl.                                  | 22750 009             |
| 39       | 1032 236  | Scheibe                                      | 29510 029             |
| 41       | 2031 117  | Reglerhalter                                 | 16500 009             |
| 42       | 2027 206  | Reglerhebel                                  | 27240 108             |
| 43       | 2027 305  | Schraube ( 2 St¼ck.)                         | 29190 168             |
| 46       | 1032 112  | Zylinderkopfdichtung                         | 29620 015             |

E15

## Centura 40 S

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung                  | Best.-Nr.<br>Tecumseh |
|----------|-----------|------------------------------|-----------------------|
| 47       | 2027 100  | Zylinderkopf                 | 21210 019             |
| 48       | 2037 101  | Zündkerze                    | 29010 015             |
| 49       | 2030 203  | Schraube (8 Stk.)            | 29180 063             |
| 50       | 2085 301  | Zündkerzenstecker            | 15950 001             |
| 51A      | 2026 319  | Ventilgehäusedeckel          | 21660 010             |
| 52       | 1032 306  | Deckeldichtung (2Stck.)      | 29630 004             |
| 55       | 2031 201  | Schraube (2 Stck.)           | 29190 169             |
| 56A      | 2031 100  | Entlüfter kpl.               | 16190 008             |
| 57A      | 1038 301  | Entlüfter Element            | 27140 001             |
| 61       | 2039 100  | Ansaugkrümmer                | 28510 038             |
| 62       | 1032 482  | Schraube (2Stck.)            | 29190 171             |
| 63       | 1032 221  | Dichtung                     | 29630 101             |
| 64       | 2037 103  | Stellschraube mit Feder      | 16630 023             |
| 65       | 2026 405  | Schraube (2 Stck.)           | 29190 186             |
| 69       | 2085 214  | Drosselgestänge              | 27250 040             |
| 70       | 2085 215  | Reglergestänge               | 27250 039             |
| 71       | 2031 120  | Reglerfeder                  | 27920 161             |
| 72       | 2030 200  | Schraube (2 Stck.)           | 29190 152             |
| 73       | 2037 063  | Auspuff                      | 21520 150             |
| 74       | 2025 209  | Sicherungsblech              | 27530 005             |
| 77       | 2026 405  | Schraube                     | 29190 186             |
| 80       | 2031 417  | Kurzschlusskabel             | 14940 012             |
| 81       | 1037 400  | Dichtung                     | 29630 013             |
| 82       | 2085 403  | Mutter (2 Stck.)             | 29210 013             |
| 83       | 2031 202  | Schraube (2 Stck.)           | 29190 219             |
| 84       | 2039 101  | Schraube (2 Stck.)           | 29190 292             |
| 86       | 2039 300  | Filterdeckel                 | 23430 074             |
| 87       | 2039 301  | Luftfilter (Papier)          | 23410 051             |
| 88       | 2039 302  | Filtergehäuse                | 23420 060             |
| 89A      | 2037 303  | Filtergehäuse Dichtung       | 29630 117             |
| 92       | 2085 404  | Schraube                     | 29190 174             |
| 93       | 1038 402  | Klammer                      | 29490 004             |
| 96       | 2031 402  | Bedienungselement (inkl.-64) | 17410 086             |
| 98       | 2039 304  | Lüftergehäuse                | 14320 127             |

**E16**

## Centura 40 S

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung                                       | Best.-Nr.<br>Tecumseh |
|----------|-----------|---------------------------------------------------|-----------------------|
| 99       | 1032 315  | Schraube (4 Stck.)                                | 29190 038             |
| 101      | 2031 057  | Benzintank (inkl.-102)                            | 16210 031             |
| 102      | 2085 500  | Tankdeckel                                        | 13350 003             |
| 103      | 2026 215  | Schraube                                          | 29190 090             |
| 104      | 2030 501  | Halter für Benzinschlauch (2 Stck.)               | 29490 031             |
| 105      | 2026 500  | Benzinschlauch                                    | 16270 001             |
| 106      | 2026 606  | Unterlagscheibe                                   | 29510 050             |
| 107      | 2026 607  | Mutter                                            | 29210 020             |
| 109      | 2037 106  | Zwischenring                                      | 24350 113             |
| 110      | 2085 613  | Starter Schale                                    | 24220 015             |
| 112      | 2085 614  | Schraube (3Stck.)                                 | 29190 180             |
| 113      | 2085 052  | Starter kpl. (inkl.-114)                          | 14210 090             |
| 114      | 2030 601  | Startergriff                                      | 24230 004             |
| 134      | 2031 075  | Öleinfüllrohr kpl.<br>(inkl.-135,136,137,138,139) | 16480 015             |
| 135      | 2031 255  | Ölmessstab                                        | 29320 049             |
| 136      | 2031 452  | Dichtung Ölmessstab                               | 29630 094             |
| 137      | 2031 250  | Öleinfüllrohr                                     | 29140 024             |
| 138      | 2027 208  | O`Ring                                            | 29610 032             |
| 139      | 2030 204  | Schraube                                          | 29190 090             |
| 140      | 2039 014  | Vergaser                                          | 23060 606             |
| 142      | 2030 201  | Schwungradkeil                                    | 29410 012             |
| 150      | 2029 303  | Schwungrad                                        | 24110 036             |
| 151      | 2085 304  | Distanzstück                                      | 29490 055             |
| 152      | 2030 055  | Zündspule kpl. (inkl.--50)                        | 14160 072             |
| 165      | 2031 058  | Dichtungssatz                                     | 16610 031             |
| 214      | 2037 107  | Berührungsschutz                                  | 14330 033             |
| 215      | 2031 207  | Selbstschneidende Schraube (2 Stck.)              | 29190 221             |
| 230      | 2031 124  | Bremse kompl. (inkl.-235)                         | 14500 009             |
| 235      | 2031 125  | Kurzschlußkontakt kpl.                            | 19080 003             |
| 236      | 2037 108  | Schraube (2 Stck.)                                | 29190 310             |

english: see next page

E17

## Centura 40 S

| Ref. No. | Part No. | description                                | Part No.<br>Tecumseh |
|----------|----------|--------------------------------------------|----------------------|
| 1        | 2031 052 | Cylinder Assy.                             | 16010 059            |
| 2        | 2031 106 | Dowel Pin (2 pieces)                       | 29410 001            |
| 4        | 1005 202 | Oil Seal                                   | 29610 017            |
| 5        | 1032 203 | Intake Valve (inkl.-9,10)(Std)             | 16130 001            |
| 6        | 2024 059 | Exhaust Valve (inkl.-9,10)(Std)            | 16140 009            |
| 7        | 2031 215 | Intake Valve Seal                          | 19610 001            |
| 9        | 1038 205 | Valve Spring                               | 27910 003            |
| 10       | 1005 209 | Lower Valve Spring Keeper                  | 22470 006            |
| 11       | 2085 200 | Crankshaft                                 | 16070 105            |
| 12       | 2025 208 | Thrust Washer                              | 29520 006            |
| 14       | 1039 100 | Piston & Pin (incl.-16)(Std 63.50 mm Bore) | 16090 007            |
| 15       | 1039 103 | Ringset (Std 63.50 mm Bore)                | 16100 009            |
| 16       | 1032 103 | Piston Pin Retainer                        | 29450 004            |
| 17       | 2028 202 | Ens. Pielle (inc.-18)                      | 16110 010            |
| 18       | 2036 201 | Screw (2 pieces)                           | 29190 164            |
| 21       | 1032 220 | Valve Lifter                               | 22440 001            |
| 22       | 2037 100 | Camshaft                                   | 22410 073            |
| 23       | 2026 206 | Oil Pump Assy.                             | 16160 004            |
| 24       | 1032 223 | Flange Assy. Gasket                        | 29630 001            |
| 25       | 2027 201 | Flange Assy. (inc.-26,28,32)               | 16030 013            |
| 26       | 1005 217 | Oil Seal                                   | 29610 018            |
| 28       | 2030 209 | Oil Drain Plug                             | 29320 035            |
| 29       | 1038 209 | Screw (6 pieces)                           | 29190 075            |
| 32       | 1032 225 | Govenor Shaft                              | 22720 001            |
| 33       | 1032 230 | Govenor Gear                               | 16170 001            |
| 34       | 1032 231 | Govenor Gear Retainer                      | 29450 005            |
| 35       | 1032 232 | Govenor Spule                              | 22740 001            |
| 36       | 2026 205 | Washer                                     | 29510 015            |
| 38       | 2026 208 | Govenor Rod                                | 22750 009            |
| 39       | 1032 236 | Washer                                     | 29510 029            |
| 41       | 2031 117 | Govenor Lever Clamp                        | 16500 009            |
| 42       | 2027 206 | Govenor Lever                              | 27240 108            |
| 43       | 2027 305 | Screw (2 pieces)                           | 29190 168            |
| 46       | 1032 112 | Cylinder Head Gasket                       | 29620 015            |
| 47       | 2027 100 | Cylinder Head                              | 21210 019            |

E18

## Centura 40 S

| Ref. No. | Part No. | description        | Part No.<br>Tecumseh |
|----------|----------|--------------------|----------------------|
| 48       | 2037 101 | Spark Plug         | 29010 015            |
| 49       | 2030 203 | Screw (8 pieces)   | 29180 063            |
| 50       | 2085 301 | Spark Plug Cover   | 15950 001            |
| 51A      | 2026 319 | Valve Cover        | 21660 010            |
| 52       | 1032 306 | Valve Cover Gasket | 29630 004            |
| 55       | 2031 201 | Screw (2 pieces)   | 29190 169            |
| 56A      | 2031 100 | Breather Assy.     | 16190 008            |
| 57A      | 1038 301 | Breather Element   | 27140 001            |
| 61       | 2039 100 | Intake Pipe        | 28510 038            |
| 62       | 1032 482 | Screw (2 pieces)   | 29190 171            |
| 63       | 1032 221 | Intake Pipe Gasket | 29630 101            |
| 64       | 2037 103 | Control screw Set  | 16630 023            |
| 65       | 2026 405 | Screw (2 pieces)   | 29190 186            |
| 69       | 2085 214 | Throttle Link      | 27250 040            |
| 70       | 2085 215 | Governor Link      | 27250 039            |
| 71       | 2031 120 | Governor Spring    | 27920 161            |
| 72       | 2030 200 | Screw (2 pieces)   | 29190 152            |
| 73       | 2037 063 | Muffler            | 21520 150            |
| 74       | 2025 209 | Lock Plate         | 27530 005            |
| 77       | 2026 406 | Screw (2 pieces)   | 29190 186            |
| 80       | 2031 417 | Ground Wire        | 14940 012            |
| 81       | 1037 400 | Carburettor Gasket | 29630 013            |
| 82       | 2085 403 | Nut (2 pieces)     | 29210 013            |
| 83       | 2031 202 | Screw (2 pieces)   | 29190 219            |
| 84       | 2039 101 | Screw (2 pieces)   | 29190 292            |
| 86       | 2039 300 | Air Filter Cover   | 23430 074            |
| 87       | 2039 301 | Air Cleaner Filter | 23410 051            |
| 88       | 2039 302 | Air Filter Body    | 23420 060            |
| 89A      | 2037 303 | Filter Base Gasket | 29630 117            |

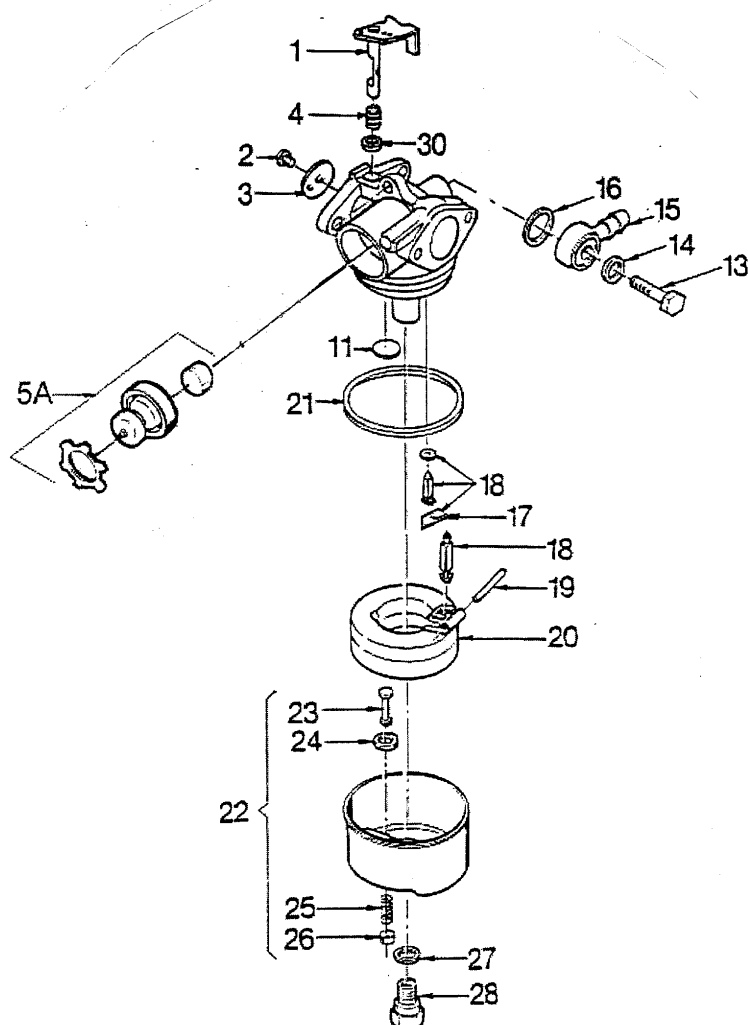
E19

## Centura 40 S

| Ref. No. | Part No. | description                                    | Part No.<br>Tecumseh |
|----------|----------|------------------------------------------------|----------------------|
| 92       | 2085 404 | Screw                                          | 29190 174            |
| 93       | 1038 402 | Conduit Clip                                   | 29490 004            |
| 96       | 2031 402 | Remote Speed Control (inc. -64)                | 17410 086            |
| 98       | 2039 304 | Blower Housing                                 | 14320 127            |
| 99       | 1032 315 | Screw (4 pieces)                               | 29190 038            |
| 101      | 2031 057 | Fuel Tank (inc. -102)                          | 16210 031            |
| 102      | 2085 500 | Fuel Filler Cap                                | 13350 003            |
| 103      | 2026 215 | Screw (2 pieces)                               | 29190 090            |
| 104      | 2030 501 | Fuel Line Clamp                                | 29490 031            |
| 105      | 2026 500 | Fule Line                                      | 16270 001            |
| 106      | 2026 606 | Belleville Washer                              | 29510 050            |
| 107      | 2026 607 | Nut                                            | 29210 020            |
| 109      | 2037 106 | Starter Coupling                               | 24350 113            |
| 110      | 2085 613 | Starter Cup                                    | 24220 015            |
| 112      | 2085 614 | Screw (3 pieces)                               | 29190 180            |
| 113      | 2085 052 | Rewind Starter (inc.-114)                      | 14210 090            |
| 114      | 2030 601 | Starter handle                                 | 24230 004            |
| 134      | 2031 075 | Oil Filler Assy.<br>(inc.-135,136,137,138,139) | 16480 015            |
| 135      | 2031 255 | Oil Dipstick                                   | 29320 049            |
| 136      | 2031 452 | Oil Dipstick Gasket                            | 29630 094            |
| 137      | 2031 250 | Oil Filler Tube                                | 29140 024            |
| 138      | 2027 208 | O`Ring                                         | 29610 032            |
| 139      | 2030 204 | Screw                                          | 29190 090            |
| 140      | 2039 014 | Carburettor                                    | 23060 606            |
| 142      | 2030 201 | Flywheel Key                                   | 29410 012            |
| 150      | 2029 303 | Schwungrad                                     | 24110 036            |
| 151      | 2085 304 | Flywheel Key Spacer                            | 29490 055            |
| 152      | 2030 055 | Solid State (inc.-50)                          | 14160 072            |
| 165      | 2031 058 | Gasket Set                                     | 16610 031            |
| 214      | 2037 107 | Muffle Guard                                   | 14330 033            |
| 215      | 2031 207 | Self-thearding Screw                           | 29190 221            |
| 230      | 2031 124 | Brake Assy. (inc.-235)                         | 14500 009            |
| 235      | 2031 125 | Terminal Assy.                                 | 19080 003            |
| 236      | 2037 108 | Screw (2 pieces)                               | 29190 310            |

E20

VERGASER(Primer-System)



E21

## Centura 40 S

| Bild-Nr. | Best.-Nr. | Bezeichnung                                   | Best.-Nr.<br>Tecumseh |
|----------|-----------|-----------------------------------------------|-----------------------|
| 1        | 1032 492  | Drosselklappenschaft kpl.                     | 13200 019             |
| 2        | 2031 460  | Drosselklappenschraube M3                     | 29190 109             |
| 3        | 2031 433  | Drosselklappe                                 | 23210 011             |
| 4        | 2085 411  | R  ckholfeder                                 | 27920 091             |
| 5A       | 2031 022  | Primer kpl.                                   | 16630 033             |
| 13       | 1032 439  | Schraube                                      | 29190 110             |
| 14       | 1032 438  | Dichtung                                      | 29630 073             |
| 15       | 1032 437  | Anschlu st  ck                                | 27110 008             |
| 16       | 2031 466  | Dichtung                                      | 29630 072             |
| 18       | 1039 436  | Schwimmernadel                                | 23920 019             |
| 19       | 1032 443  | Schwimmerschaft                               | 27460 020             |
| 20       | 2031 470  | Schwimmer                                     | 23960 018             |
| 21       | 1032 452  | Dichtung                                      | 29630 076             |
| 22       | 1032 450  | Schwimmergeh  use kpl.<br>(inkl.-23,24,25,26) | 13950 001             |
| 23       | 1032 451  | Stift                                         | 23950 004             |
| 24       | 1032 449  | Dichtung                                      | 29630 075             |
| 25       | 1032 447  | Feder                                         | 27920 078             |
| 26       | 1032 446  | Halter                                        | 23950 002             |
| 27       | 1032 444  | Dichtung                                      | 29630 074             |
| 28       | 2039 103  | Hauptd  se                                    | 19320 051             |
| 30       | 1038 414  | Dichtring                                     | 24180 005             |

english: see next page

**E22**

## Centura 40 S

| Ref. No. | Part No. | description                             | Part No.<br>Tecumseh |
|----------|----------|-----------------------------------------|----------------------|
| 1        | 1032 492 | Throttle Shaft & Lever Assy.            | 13200 019            |
| 2        | 2031 460 | Throttle Shutter Screw M3               | 29190 109            |
| 3        | 2031 433 | Throttle Shutter                        | 23210 011            |
| 4        | 2085 411 | Throttle Return Spring                  | 27920 091            |
| 5A       | 2031 022 | Primmer Bulb & Retainer                 | 16630 033            |
| 13       | 1032 439 | Fuel Fitting Screw                      | 29190 110            |
| 14       | 1032 438 | Fuel Fitting Gasket                     | 29630 073            |
| 15       | 1032 437 | Fuel Fitting                            | 27110 008            |
| 16       | 2031 466 | Fuel Fitting Gasket                     | 29630 072            |
| 18       | 1039 436 | Fuel Needle                             | 23920 019            |
| 19       | 1032 443 | Float Shaft                             | 27460 020            |
| 20       | 2031 470 | Float                                   | 23960 018            |
| 21       | 1032 452 | Bowl Gasket                             | 29630 076            |
| 22       | 1032 450 | Float Bowl Assy.<br>(inkl.-23,24,25,26) | 13950 001            |
| 23       | 1032 451 | Bowl Drain Stern                        | 23950 004            |
| 24       | 1032 449 | Bowl Drain Gasket                       | 29630 075            |
| 25       | 1032 447 | Bowl Drain Spring                       | 27920 078            |
| 26       | 1032 446 | Bowl Drain Retainer                     | 23950 002            |
| 27       | 1032 444 | Bowl Nut Gasket                         | 29630 074            |
| 28       | 2039 103 | High Speed Bowl Nut                     | 19320 051            |
| 30       | 1038 414 | Dust Seal                               | 24180 005            |

**E23**